

1 Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale N 22411 155599		Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Renault Stab. di Maubege ZI Grevaux les Guides 59600-Maubeuge France		16 Trasportatore 		SPEDIZIONIERE CLIENT IDEM																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Maubege ZI Grevaux les Guides 59600-Maubeuge France		17 Trasportatori successivi LOPAR S.C. Dąbrowski & Juźwiak Dąbrówka Dolna, ul. Święcińska 3 46-034 Pokój, tel./fax: 77 46 98 237 NIP 752-14-13-116 REGON 160126748 kom. 697 741 009, kom. 505 39 49 89																															
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 03/05/2019		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																															
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>4036975</td> <td></td> <td>LR1QJYS6</td> </tr> <tr> <td>4036974</td> <td></td> <td>LR1QJYS5</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	4036975		LR1QJYS6	4036974		LR1QJYS5	9 Denominazione merce Gearboxes for car assembly <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320109715R</td> <td>24 PZ</td> <td>3 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320103929R</td> <td>16 PZ</td> <td>2 NEW RSA RACK</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320109715R	24 PZ	3 NEW RSA RACK	320103929R	16 PZ	2 NEW RSA RACK	7 Numero dei colli 8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg 2083,8 1389,2 3473 Kg		12 Volume m3									
Delivery Note	Invoice	Reference																															
4036975		LR1QJYS6																															
4036974		LR1QJYS5																															
Part Number	Quantity	Packaging list																															
320109715R	24 PZ	3 NEW RSA RACK																															
320103929R	16 PZ	2 NEW RSA RACK																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					5 colli																							
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																														
Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Prezzo trasporto</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Abbonamento</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Maggiorazioni</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Supplementi</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Totale</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>				20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																														
Prezzo trasporto																																	
Abbonamento																																	
Saldo																																	
Maggiorazioni																																	
Supplementi																																	
Totale																																	
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 03/05/2019		15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																															
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore LOPAR S.C. Dąbrowski & Juźwiak Dąbrówka Dolna, ul. Święcińska 3 46-034 Pokój, tel./fax: 77 46 98 237 NIP 752-14-13-116 REGON 160126748 kom. 697 741 009, kom. 505 39 49 89		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																													

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceversi in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4036975

DATE: 03.05.2019 10:53:58

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

MCA
Maubeuge Construction Automobile S.N.C
Zi Grevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE
G024G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 10.05.2019 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
YU-BVA ASS DC4 018 IT 504903	320109715R	24	PCE	MFM-1284	3	51106003 a 51106005	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zi Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 2.084 KG/M
NOMBRE TOTAL UM: 3
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P127251207

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4036974

DATE: 03.05.2019 10:53:02

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No Id TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

MGA
Maubeuge Construction Automobile S.N.C
ZI Grevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE
G024G1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 10.05.2019

A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
WU-BVA-ASS-DC4-008 IT 504903	320103929R	16	PCE	MFMM-1284	2	51105999 à 51106000	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 1.389 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 2

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P127251207